

Յոմնակները կանխառն կ'ծախսուին
ծխալաճառ Մովսէս աղա փառաբերա-
նի խանութը . Երթադիւղ , Թաշ ներ-
սիայան Թիւ 116 :

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԳԱՐԱ ՏԷՆԻՉՏԷ ՎՈՒԳՈՒ ՊՈՒԼԱՆ
ՍՕՆ ՖՈՒՐԹՈՒՆԱԼԱՐ

Սոն ֆուրթունալար հենկեամբնտա
կէրէք տէնիդ իւզէրինտէ վուգու պու-
լան գաղալար վէ կէրէք սայիր մուսի-
պէթու վագալար իշինտէ, գաթէն
պիւտիրմիլ օլտուգալարմըզտան մաս-
տա, Գարա տէնիդին Անատօլ գըբը-
իւզէրինտէ թէքմիլ սուրէթտէ պաթ-
մըջ օլան ֆէնիքս նամ պուղտայ երե-
լիւ ինկիլիդ կէմիսինին դայպ օլմուշ օլ-
տուղունու մաթթէնսսիֆ պէեան
իտէրիդ :

Մէզքիւր կէմի, գաեալարա եա-
նաշտըգտա, գարտան իլէ թայիֆէլէ-
տէն պիրիսի, տէնիդէ աթլաեքպ, գա-
րաեա չըգմաեա ճահտ իթտիլէր իսէ
տէ, ճահտարը պօշա կիտիպ տէնիդ-
տէ պօղուլտուլար : Իքինճի գաթման
իլէ սայիր տէօրթ նէֆէր թայիֆէլէր,
տէնիդտէ ճան գուրթարմաեա մախ-
սուս օլան ալէաթ իլէ, Իքինճի միւֆէթ-
թիլ Մ. Տօիլ վէ քէնտի էմրի թահթէն-
տա պուղունան առաւմար թարաֆէն-
տան գուրթունուլար տըր :

Ինկիլթէրրատա եարքմըջ օլուպ,
ֆագաթ պու կիւնքի կիւն Եունանը
մայի օլան Համիլթօն նամ կէմիլի
ֆուրթունա տըր ալըպ ֆիլիա եագըն-
լարնտա գարաեա տիւշիւրմիլ տիր,
գաթման, թէնիքէյիլէօրէքէք, քէն-
տի Իքի զէնճիրլէրին տէնիդէ ինտիր-
միլ, տիրէքլէրի քէնմիլ վէ պէօլլէլի-
լէ քէնտիսինի ֆուրթունաեան գուր-
թարմըջ տըր :

Պատէհու մէզքիւր կէմի, 1200 լի-
րա վիրիլէրէք, կէմի չէքէն պիր վա-
բօրլա իսթանպօլա կէթիլիլմիլ տիր,
Թունաեա կիթմէք իշին մահը հալին
15 ինտէ լիմանըմըզտան եօլա չըգմըջ
օլան վարապի նամ Բուս վագօրու,
ֆուրթունաեան գուրթունալար իշին
կէնքէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ եէնիտէն
Պօղալ իլինէ տէօնմիլ տիր : Ճինէվ-
րաեա կիթմէք իշին պուղտայ երեքիւ
օլտուղու հալտէ, մահը հալին 15 ինտէ
լիմանըմըզ կիրմիլ օլան Սան Ժիօ Պա-
թիսթա նամ իթալեա կէմիսինին գա-
տանը, էվիլէիսի կիւնիւ էօլլէ պիր
ֆուրթունաեա լուսթ կէմիլ, տիրէք-
լէրի վէ ալէաթլար օլ տէրէճէ դէտէ-
լէնմիլ վէ կէմիսի էօլլէ պիր շիտտէթ-
լի սուրէթտէ սարսըմըջ տըր քի կէմի-
լի գուրթարմըջ Պօղալ իլինէ կիրմէք
իշին երեքիւ օլտուղու մալինին պիր
գըսմընը տէնիդէ աթմաեա մէճպուր
օլմուշ օլտուղունու պիւտիրմիլ տիր :
Սակա նամ Եօլլէճիս կէմիսի Արօֆ տէ-
նիդինտէ պէօլլէ քի ֆուրթունաեա լուսթ
լէլիպ, թամիլի միւֆէթաճ պիր հալտէ
օլտուր գ իսթանպօլա կէմիլ տիր :

Թըրանսիւէյ արալալարնտան պի-
րիսի, ֆընտըքլէրտա պիր իւնմա տէ-
վիրիպ, զալալը թէքէրէքլէրին ալ-
թընտա գալմըջ վէ անիտէ վէֆաթ իշ-
լէմիլ տիր :

Մէզքիւր էսէֆէ շաեան վագալար
կէօղլէրի իլէ կէօրէնլէր, արապաճըն
իւզէրինէ հիւճու միլմիլլէր վէ էկէր
զալլիլիլէր միւտալիլէր իթմիլ օլմա-
սա իտիլէր, արապաճընը բարչա բար-
չա իտէճէքլէր իտի :
Կէօրիլէր քի պու թարդ էսէֆէնկիլ
վագալար լուհուր իթմիլլէր իլին Թը-
րանալար տրապալարը գուրթանաթը,
տրապալարը եալալ երեքիլթմիլլէրին
տրապալարը թէնպիլ իթմիլ տիր :

—Թունաեան ալընան խապէրլէր,
մէզքիւր բըմալըն քեմալլէն տօնմուշ
օլտուղունու պիւտիրմիլ տիրլէր :

—Գօնթ Անտրասի պու տէֆա պիր
գալ կիւն Բէլթատա գալտը, Պէլլը-
րատտաքի Ավսթրիա—Մաճար պալ գօն-
սօլսու Մ. տը Գալայ, Բէլթատա կէ-
լիպ, Սըրպ հիւքիւմէթինին, Ավսթրիա
իլէ իթթիֆագընը թէք պիրլէ, Բու-
սիա իլէ միւֆէթիլ օլմագ իշին եէնի
պիր մէյլլտէ պուղունալունու գօնթ
Անտրասիէ պէեան իլլէմիլ տիր :

(Գուրիէ Տիւրքմիլի)

—Ումուրու նաֆիա նէգարէթի միւ-
ֆէթթիլի Արմէնակ էֆէնտի, իզմիր
տէմիր եօլարը իշին, հիւքիւմէթ թա-
րաֆէնտան իքինճի գօմիսէր նասպ օ-
լունուլ տուր :

—Շու սոն կիւնլէրտէ գուրթունու
մաղաղաբնտա պիր խըրքըլըք վուգու
պուլմուշ տուր :

Մէզքիւր խըրքըլըք գուրթան կի-
տէնլէր, պիրիպիլլէրի իլէ օրթագ օ-
լան իքի նէֆէր թիւճճարլար տըրլար :
Պունլարտան պիրիլ մաղաղատա
պուլունամագտա իտի, տիլէրի 110
Օսմանլը իրապը իլէ օն առէտ ֆրան-
սըլ ալթունու ախլ իտիպ գաղաղա
գօր վէ ախլամըք մաղաղալը թէք
իլլէտիքտէն սօնրա, շէմիլլէսինի ու-
նուլմուշ օլտուղունու կէօրիպ, շէմ-
սիլլէսինի կէթիլմէք իլին օտա ուշալը-
նը մաղաղայա եօլար, ուշալ շէմիլլէ-
լի ալըք վէ մաղաղալըն անաթթարընը
տալի օտա պալընա թէսթիլ իտէր :

Ֆէրտաթ սապահը, թիւճճար,
մաղաղաեա կէլիպ, գաղաղա ալտըք-
տա, էվիլլէիսի կիւնիւ գօմուշ օլտու-
ղու ալթունուլար պուլմագ :
Մէրգուլ ուշաղտան շիւքէ օլուն-
տուղունտան, ախլ ու կիրիֆթ օլուն-
մուշ վէ շիմիլ իտէ մուհալէմսինի
պագըլմագտա տըր :
—Պու կիւնէ գատար, էվգաֆի հիւ-
մաեուլ մէմուրլարնա վիրիլէն մաալըն
մըգտարը, 400 պիր զշ տան զեեա-
տէյէ պալիլ օլմագտա իտի, ֆագաթ,
իթթիլալ օլունան իգօնօմիսաճ թէտ-
պիրլէր սայէսինտէ, պու կիւնքի կիւն
եարը պէ եարը թէնիդի պուլմուշ տուր :
—Սապըք շէհիր էմիլի Հայտար է-
ֆէնտի հաղթէթլէրինին Միտիրի ճէղի-
րէսինէ սիւրկիւնէ եօլլանըմալըն
հիւքմ օլունմուշ օլտուղու պունտան
ագտէմ պիւտիրմիլ իտի. պու տէֆա
ղաղթթալարտա օլունտուղունա նէ-
ղալէն, Ջաթը հաղթէթի Շահանէ,
մէզքիւր ճէղաեա խաֆիֆէթմիլ տիր :

—Իշ պու բաղար իրթէսի կիւնիւ,
անտի Հասունիսթ գաթօլիլլէրտէն
պաղըլարը, սատրաղամ հաղթէթլէրի
հուղուրունա չըգըպ, մէսէլէլի վիլի-
լէնին շիմիլլէր հալլին պէեան ու ի-
ֆատէ վէ անըն հալլ իտիլմէսինէ հիւք
մէթ պուլունուսընը նիւալ վէ ընճա
իլլէմիլլէր տիր :
Սատրաղամ հաղթէթլէրի, մէրգու-
լանլէրի էյի սուրէթտէ գապուլ իտիպ,
մէյտանտա օլան մուարաղաեա հագ-
գանիլլէթ իւղը եագընտա հալլ ի-
տէճէքլէրին վատ պուլունուլար
տըր :
—Ժուրնալ տը Բօմ նամ զաղթթատան
ալմըջ օլտուղունու աթիլտէքի պահսը
թէքմիլ մէսուլլէթինին քէնտիսինէ
թէքը իտէքէք պիւնէն տէրճ իտէրիդ :
Պիւտիրիլլէրին նէգարէն, ինկիլ-
թէրա խաթիլլէ նագըլլէ օլտուլարն-
վիլ, Պապը ալի նէգարտէ պուլունան
ինկիլթէրա սէֆիլ Մ. Էլլէթ հաղ-
թէթլէրինէ պիր նօթա եօլլամըջ օլուպ :

անըն խիւսասայի մալիլին պէր վէճհի
աթիլ պէեան իտէրիդ :

«Սիւէիլ պօղաղընը հիշ պիր քիմնէ
թարաֆէնտան գաղաղալարնա ինկիլ-
թէրանըն ալիլ մէնֆաթթընտան տըր :
Բուսիա հիւքիւմէթի իսթէր քի Գարա-
տէնիլլին գաղաղալարնա Չանագ—գալէ
ղարպի տէվլէթլէրին քեմաֆէսի իլին
տալի գաղաղալարնա, մուղալիլ օլա-
րագ, ինկիլթէրա հիւքիւմէթի իսթէր
քի Սիւէիլ պօղաղը քեմաֆէսի հիւ-
քիւմէթլէր իլին ալըք գալսըն : Նա-
սըլ քի մուհարէպէ վագթիլտէն. էօյ-
լէտէ սուլէ վագթիլտէն, գանալը մէզ-
քիւրտէ կէմիլլէրին սէրպէսթէ իլլէ-
եապիլմէլէրի իլին տէվլէթլէր թարա-
ֆէնտան քէֆալթ թալապ իլլէմէե
գաղաղալարնա ինկիլթէրա հիւքիւ-
մէթիլլին վագթիլ եօթ տըր :
«Պէեան հաճաթ օլմագըլը իւղը,
Սիւէիլ գանալընտա քեմաֆէսի միլ-
լէթլէր կէմիլլէրինին սէրպէսթ սուէ-
րէթտէ իլլէեպիլմէլէրի իլին իսթիլի
Մըսըլըն, պուլունտուղու մէլլէքսընտա
պագը գալմալը լաղըմ տըր :
Իմտի, ինկիլթէրա հիւքիւմէթի,
Մըսըլըն հէր նէվի իսթիլլէլլէթ
արղուսունու վէ Մըսըլըն Պապը ալի
թարաֆէնտան մէմալիլ մահրուսէ-
եա պիրլէլլէթիլլէթիլ թասա վիլունա
գաղաղ կէլէճէք տիր :
Պու սուրէթլէ Պապը ալիլին մէնֆաթթ-
լարը տալի թահթը թէնմիլլէթա ա-
լընմըջ օլտուղունտան, ինկիլթէրա
հիւքիւմէթի էօյլէ իլլէն օլմուշ տուր
քի Պապը ալի, Սիւէիլ պօղաղըն պի
թարաֆըլըք մէսէլլէթիլ թէֆթիլ իտէ-
ճէք տիր տէյիլ» :

Պապը ալի նէգարտէ պուլունան ին-
կիլթէրա սէֆիլ Մ. Էլլէթ հաղթէթ-
լէրի, մէզքիւր նօթա հագըլնտա զա-
լէթ միւլէսալի սուրէթտէ պէեանը էֆ-
քեալ իտիպ, Սատրաղամ հաղթէթլէ-
րինէ շէօյլէ սէօյլէմիլ տիր :
«Ինկիլթէրա հիւքիւմէթիլլին թէքմիլ
բօլիլթիլալ, Հինտիլլէթիլ վէ Ավսթ-
րալիա իլլէ սէրպէսթ վէ էմիլ սուրէթ-
տէ իսթիլլէթա պուլունտալըն պա-
գաղաղալարնա իսթիլ օլուր :»
Մէֆիլի միւլալիլլէյ հաղթէթլէրի,
մէզքիւր բօլիլթիլալնա պալա չըգմա-
սը իլլէն ինկիլթէրա հիւքիւմէթի թա-
րաֆէնտան հիշ պիր ֆէտաղալըլըն
տիրիլ օլունմաեաճաղըն վէ Բուսիա
իմէթալթօրու հաղթէթլէրինին, լըտ
իլլէթալիլլէր թէքիլլէրի գապուլ իլլէ-
մէքլլէ մէյթալ պուլունտուղունու պէ-
եան իլլէմիլ տիր :

(Թիւրքի)

—Իշպու շարչէնպիսի կիւնիւ, Թիմ-
եա Ջօնի եանի ալիլ գուշագ, պէրա-
պէրինտէ պիր թագըմ բաբալար պու-
լունտուղու հալտէ, Գալաթա սօղաղ-
լարնտա տօլալտըրըմըջ տըր :
—Պու հաթթա զարֆէնտա պէք-
լէնմէքտէ օլան իքի պին բարչա տա-
պան թահթալարը ալիլ օլունտուղու
պիր գալ կիւն սօնրա, Սիւրէճի իսկե-
լէմիլտէն Նարըք գաղաղալարնա եա-
լըլան տէմիր եօլ պիլմիլ օլաճագ տըր :
Սաթթա գաղաղ իլլէ Եէնի գաղաղ ա-
րաղնտա անճագ 1400 մէսաֆէ իւզէ-
րինէ տէմիր իսթիլլէր վաղ օլունա-
ճագ, սայիր մահլէլլէրտէ թէքմիլ սու-
րէթտէ իսթիլլէր վաղ օլունմուշ տուր :
—Սօնրատան ալընան խապէրլէր-
տէն անալարտըքնա նէգարէն, սոն
ֆուրթունալար երեքիլլէրտէ, եալընը
Գարապիլլէրտէ 20 տէն զիւտալէ կէմի
զայպ օլմուշ տուր : Նասըլ քի մալիլ
տիր, ֆուրթունաեա լուսթ կէլլէն կէ-

միլլէրին թայիֆէլլէրին գուրթարմագ
իլին պունտան իքի սէնէ մուգատտէմ
Գարապիլլէր պօղաղընտա սու իւզէրին-
տէ երեքիլ պիր ֆէնէր վաղ օլունմուշ
օլուպ, տէրունիլտէ իսէ տէնիլլէր ին-
սան գուրթարմըք ալէաթլար վէ պիր
թագըմ իլլէ թայիֆէլլէր պէլլէթտի-
րիլլէքտէ տիր, թահագըք օլունտու-
ղունա նէգարէն, մէրգուլման թայիֆէ-
լէր, սոն ֆուրթունալարտա, քէնտի
էօմիլլէրինին թէնիլլէրտէ իլլէա իտէ-
րէք, եէթմիլլէրտէ զիւտալէ ինսանլարը
սահիլ պիր էօլլէմիլտէն գուրթարմը-
լար տըր :

—Պու արա խըրքըլար կիթմիլլէր
քիւսթալ օլմագտա տըրլար : Էվիլլէ-
սի ախլամը, օն եէտի եալընտա օլան
էրմէնի տէլիքալընը պիրիսի, Բան-
կալթի եօլունտան կիտէր իքէն, եա-
նընա պիր թագըմ առաւ եագըլլէրպ,
թիւթիլլէր իսթիլլէր : Տէլիքալըն աա-
լի թիւթիլլէր պուլունտալընը պէ-
եան իտէր, պունտան իւզէրինէ, մէր-
գուլման շարքըն խըրքըլար, պիր տա-
գըքա իլլինտէ, մէրգուլման տէլիքալը-
նը թուլթուլարը պիրլէ, եօլուն
տիլարը չէօրիլլէր տօղրու սիւրիւք-
լէրլէր վէ պատէհու իլլէրինտէն պիրի-
սի գալալըն չօմուղուն պալընա էօլլէ
ֆէնա սուրէթտէ վուրու քի, զայ ա-
գըլ օլուպ եէրէ տիրլէր, վէ աղըլ
պալընա կէլտիլլէր, ճէպլլէրին պօ-
լաթմըջ վէ լուպալարնըն պիր գըսմը-
նի չալմըջ օլտուղալարնը կէօրիլ :

Անտօն Տէրիլլէրտէ թէմիլլէր օլու-
նան մէրգուլման պէտալալթ չօմուգ,
թէնիլլէր պիր հալտէ պուլունտագ-
տա տըր :

—Համիլ օլան գարըսը պէրապէ-
րինտէ պուլունտուղու հալտէ, իզմիտ
տէմիր եօլու ալլէլիլլէրտէ սէյր իթ-
մէք իլլէն Տարքա եագըլլէրտէ կիթ-
միլ օլան Բուսիալը եօլունտան պիրի-
սի, օրալարտա կէլլէր իքէն, իւզէ-
րինէ պիր թագըմ ճայտուլար հիւճիւմ
իլլէմիլլէր տիր : Մէզքիւր մուսիպէթլու-
վագա, մէրգուլմէ գաղաղ օլ տէրէճէ
գօրգուլմուշ տուր քի, վագթիլտէն
էվիլլէ համիլլէր վաղ իլլէմիլ տիր :

—Ալաֆրանկա դեկտ — 3 ինճի կի-
ճէսի, պուղտայ երեքիլ օլտուղու հալ-
տէ, Թուլալտան եօլա չըգմըջ օլան պիր
Եունան թէքմիլ, Բիլլէա լիմանը եա-
գըլլարնտա պաթմըջ իսէ տէ, եալը-
նը պիր թայիֆէլլէր մաատա, սայիր
թայիֆէլլէր գուրթունուլար տըր :

—Հօմ վէ Համա վալիսի, աղ օ-
լուպ, իսթիլլէրտա չէքիլլէր իւղըն,
Համա իրալ գըլընմըջ տըր : Պալա
վալիսի հագըլնտա տալիլ պին մուա-
մէլէ ճայիլ կէօրիլլէր տիր :

—Ալաֆրանկա դեկտ. 13 թարիսի
իլէ իտիրնէտէն շու վէճհ իլլէ եաղըլ-
մըջ տըր :

«Երբտըրմ վէ Աթ պաղար նաման
վարուլարը արաթնտա, Թունճա բը-
մաղըն իւզէրինտէ աթմըջ օլան Սա-
րաճար քէօրիլլէրտէ իլլէ Արտալըմա-
ղը իւզէրինտէք թալիլալ քէօրիլլէ-
րի սու ալըպ կէօթիլլէրտէ տիր : Ի-
քի արապա, պիրիլլէր քէօրիլլէր իւզէ-
րինտէն կէլմէքտէ իքէն արապաճը-
լարը վէ պարիլլէր իլլէ պէրապէր չա-
լըն իլլինտէ պօղաղալար տըր :

—Պու կիւնլէրտէ Պէօլիւք Ատաա
պիր չօթ խըրքըլըք վուգու պուլմագ-
տա օլտուղունտան, սատրաղամ հաղ-
թէթլէրինէ թագըլլէր օլունմագ իւղըն,
ճէղլլէր իլլէ մէզքիւր սէքէնիլ թարա-
ֆէնտան պիր գըլթա իսթիլտա իմըա-
լանըմագտա տըր :

